

**Meubles en pin solide**

**OUVERT**

Meubles en pin  
Antiquités  
Cadeaux • Vaisselle  
Livres • Outils

**1000 articles à 1\$**

**LIQUIDATION**

**CHÉNÉVILLE**  
*On doit tout vendre!!*

**JUSQU'À 80% DE RABAIS**

**Meilleurs prix**

**TAXES INCLUSES**

**HEURES D'OUVERTURE :**  
Du jeudi au samedi  
10h à 17h

**60, rue Albert-Ferland • 819 790-3230**

JTF2307-020

JOURNAL

**touristique**

PETITE NATION

JOURNAL LES **2 Vallées.ca**  
Petite-Nation et Lièvre

Jeudi 23 juillet 2020 • N° 20  
journalles2vallees.ca

Suivez nous sur 

Le site des chutes de Plaisance maintenant

**Ouvvert**

PAGE 6



**ENTREPOSAGE**  
*de prestige*



**ENTREPOSAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR**

- Auto
- Camion
- Bateau, ponton et motomarine
- Véhicule récréatif
  - VTT
  - Motoneige
  - Remorque
  - Roulotte

**Gardien présent 24/24**

**Clôturé**

**Caméra**

**Détecteur de mouvement**

**514 240-1040**

entreposageprestige.com

**PRIX POUR ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR**

**Seulement 150\$\***

peu importe la grandeur

**ENTREPOSAGE INTÉRIEUR POUR LES MOTONEIGES**

**Seulement 100\$\***

pour la saison estivale

**PRIX POUR ENTREPOSAGE INTÉRIEUR L'HIVER**

**INTÉRIEUR CHAUFFÉ :**  
VR, roulotte et bateau de moins de 8 pieds : 40\$/pied linéaire  
Bateau de plus de 8 pieds de largeur : 5\$/pied carré

**INTÉRIEUR NON CHAUFFÉ :**  
VR, roulotte et bateau de moins de 8 pieds : 28\$/pied linéaire  
Bateau de plus de 8 pieds de largeur : 3\$/pied carré

\*Saison estivale de mai à octobre

JTF2307-012

# Une nouvelle carte touristique en Petite Nation



**CLAUDIA**  
Blais-Thompson  
Journaliste

claudia@journalles2vallees.ca

**E**n collaboration avec le comité touristique régional, la MRC de Papineau vient de se doter d'une carte touristique en format papier dans laquelle se retrouvent la stratégie identitaire de la région touristique en



L'agente de développement rural – volet tourisme pour la MRC de Papineau, Martine Caron.



**Nous sommes  
de retour pour toutes  
vos occasions!**

**Service de traiteur pour petit, moyen et gros groupes**

• Événements • Réceptions • Méchouis • Funérailles

**Nous servons  
des repas  
individuels  
lors des  
funérailles**

**Nous respectons  
toutes les mesures  
d'hygiène mises  
en place par la  
Santé publique**



JTP2307-017

**819 985-3884 | fintraiteurdeloutaouais.com | Thurso**

Petite Nation et ses cinq promenades.

Au total, 100 attraits touristiques sont regroupés sous les cinq thématiques: bucolique, gourmande, culturelle, sportive et sauvage. Selon l'agente de développement rural – volet tourisme pour la MRC de Papineau, Martine Caron, les gens demandent de plus en plus le format papier pour planifier leur séjour dans la région.

Distribuée sur l'ensemble du territoire, dans les principaux attraits touristiques ainsi que dans les centres d'information touristique de Tourisme Québec, cette carte vise avant tout à découvrir des attraits moins connus. Environ 10 000 copies ont pour le moment été imprimées.

« Une carte, c'est fait pour être travaillé. Pour une première édition,

nous en sommes très fiers. Pour qu'elle reste à jour, cette carte sera revue dès l'an prochain et périodiquement par la suite. Nous voulons que le visiteur puisse toujours découvrir les plus récents attraits de notre territoire », indique Mme Caron.

Cette dernière mentionne que les 100 entreprises présentes sur la carte y ont été inscrites gratuitement. Par ailleurs, en se rendant sur le site internet, les touristes peuvent accéder facilement à l'information. Les principaux attraits touristiques sont également regroupés en différentes catégories. Plusieurs fiches d'entreprises sont aussi présentes sur le site.

L'an dernier, la MRC de Papineau s'est fixé comme objectif d'attirer 1,5 million de visiteurs d'ici dix ans.

JOURNAL  
*touristique*  
PETITE NATION

534, avenue de Buckingham  
Gatineau, QC, J8L 2H1  
819 617-3205

journalles2vallees.ca

Propriétaires  
**Isabelle Millette**  
**Yan Proulx**  
Journaliste  
**Claudia Blais-Thompson**  
Développement de projets  
**Société Locynco Inc**

Conseillère publicitaire  
**Michelle Villeneuve**  
Graphistes  
**Tanya Laframboise**  
**Frédéric Robert-Laurin**

Tirage  
**10 000 exemplaires imprimés**  
Publié par  
**Journal Les 2 vallées**  
Présidente: **Isabelle Millette**  
Impression  
**Québecor**

JOURNAL  
LES  
**2 Vallées.ca**  
Petite-Nation et Lièvre  
**QUÉBECOR**



Au Parc Oméga, les visiteurs ont un contact privilégié avec les animaux.

# L'expérience inoubliable du Parc Oméga



Plusieurs naissances ont eu lieu au Parc Oméga, notamment chez les loups.

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

**A**u Parc Oméga, la nature, la faune et l'histoire impressionnent toujours. Ce musée vivant de 15 kilomètres permet de parcourir les différents écosystèmes canadiens et d'observer de près plus d'une vingtaine d'espèces animales.

Le parc animalier ouvre ses portes annuellement à plus de 300 000 visiteurs. Sa principale attraction est sans aucun doute le parcours safari en voiture. En passant par les prairies, les lacs, les forêts, les montagnes et la région boréale, où cohabitent les animaux dans un habitat naturel qui s'étend sur 2500 acres, les visiteurs ont un contact privilégié avec la

faune. Plusieurs naissances ont également eu lieu chez les loups, les cervidés, les bisons et les ours.

L'observatoire des loups, une installation de deux étages, offre un point de vue en surplomb et une baie vitrée pour un face-à-face avec une meute de loups. Un guide est présent sur la passerelle pour répondre aux questions des clients.

Le Sentier des Premières Nations offre un parcours d'un kilomètre permettant d'en apprendre davantage sur l'histoire et la culture des 11 Premières Nations du Québec grâce à des totems. Plusieurs attractions se trouvent à la zone 11, la Terre des Pionniers. À partir de cette zone, les gens peuvent se rendre à la Ferme d'Antan à pied ou en louant une voiturette de golf pour aller admirer des animaux de la ferme.

Quelques restaurants sont également disponibles sur les lieux, dont la Cookerie qui offre des repas de type casse-croûte et la Crèmerie pour déguster une crème glacée. En début de parcours, un restaurant a été aménagé pour des repas à emporter.

### Hébergements

Pour ceux qui aimeraient poursuivre leur séjour au Parc Oméga, plusieurs types d'hébergements sont offerts. Les hébergements des loups promettent une immersion unique parmi une meute de canidés.

Avec son toit de feuilles de palmier synthétiques et sa terrasse, la maison sur pilotis peut accueillir

jusqu'à sept personnes. Les wi-tentes peuvent héberger jusqu'à quatre personnes qui voudraient expérimenter le glamping. Bien isolée en montagne, la cabane en bois rond est l'endroit idéal pour se ressourcer.

La cuisine communautaire est fermée cet été en raison de la COVID-19. Le bloc sanitaire est toutefois ouvert. Par ailleurs, afin d'assurer un contrôle de l'achalandage, les visiteurs devront dorénavant réserver et se procurer des billets via la billetterie en ligne avant de se présenter sur le site. Le port du masque est obligatoire dans les lieux intérieurs.

## VENEZ NOUS VISITER !

UNE JOURNÉE INOUBLIABLE AU CŒUR DE LA VIE SAUVAGE



Nature



Hébergements



Animaux

### Covid-19

Avant votre visite, assurez-vous de consulter les mesures sanitaires, les consignes spéciales et les changements liés à la Covid-19.



parcomega.ca

Ouvert tous les jours

# Partir en mission monarque

## à la Ferme HLF du Lac Simon



La chenille du monarque est facilement reconnaissable par ses rayures noires, blanches et jaunes.

**CLAUDIA** Blais-Thompson  
claudia@journalles2vallees.ca



L'an passé, une jeune participante a mené à maturité un papillon avant de le relâcher au Jardin botanique de Montréal.

L'an dernier, le propriétaire de la Ferme HLF du Lac Simon, Carl Poirier, a transmis sa passion pour le monarque à plusieurs personnes. Il récidive cette année, les dimanches 26 juillet et 2 août, en accueillant gratuitement sur ses terres les curieux qui veulent en apprendre davantage sur ce papillon aux ailes orangées.

Ces journées sont organisées dans le cadre de l'événement annuel du programme de science participative *Mission Monarque*, une initiative conjointe de l'Insectarium de Montréal – Espace pour la vie et de l'Institut de recherche en biodiversité végétale. Durant ce blitz international, les espaces verts, comme les parcs, les jardins et les fermes, sont

passés au peigne fin dans le but de repérer tout signe de la présence du papillon. Les entomologistes en herbe sont par la suite invités à remplir des fiches d'observation.

M. Poirier prend la balle au bond pour éduquer la population sur l'un des plus grands papillons diurnes du Québec. « Il y a beaucoup d'asclépiades dans mes champs. Je divise les gens en petit groupe et je les dirige dans les rangs pour qu'ils couvrent le champ. Je leur montre comment fouiller et quoi chercher. Au début, je leur montre un œuf, une chenille et une chrysalide. C'est tripart de voir l'engouement », raconte M. Poirier.

L'été dernier, une jeune fille est repartie de la ferme avec une chenille. Deux semaines

plus tard, après l'avoir menée à maturité, elle s'est rendue au Jardin botanique de Montréal pour relâcher le papillon.

« Je me dis que j'ai atteint mon objectif. Si je peux sensibiliser d'autres jeunes comme ça avec une approche scientifique quelconque, on ne sait pas où ça peut les mener ensuite. Ça me permet aussi de parler du principe de la rotation en démontrant que l'agriculture biologique est conciliante », indique M. Poirier.

Les gens intéressés à se rendre à la Ferme HLF de lac Simon, située au 684, Montée Desabrais, les 26 juillet et 2 août doivent s'inscrire sur le site web. M. Poirier peut accueillir jusqu'à 30 personnes par journée.



1332, route 321 Nord  
Saint-André-Avellin  
819 428-3126

**OUVERT 7 JOURS**  
Dimanche au mercredi • 8h à 18h  
Jeudi au samedi • 8h à 19h

marchesergeperrier.ca  
ou suivez-nous  
 **Marché Serge Perrier**

**PROMOTIONS DU 23 JUILLET AU 6 AOÛT**



Côtelettes  
de porc avec os  
ou rôti de bout de côte

3<sup>49</sup>  
/lb

Pommes de terre  
blanches  
10 lbs

5<sup>99</sup>

7-Up diète  
24 canettes

6<sup>99</sup>



Pommes de terre  
blanches  
numéro 2  
50 lbs

6<sup>99</sup>



Coors Light  
30 canettes  
\*Plus taxes et consignes

33<sup>09</sup>



2<sup>99</sup>  
Farine  
à pain  
Rapido 100  
20 kg



6<sup>99</sup>

Cidre Alma  
Klaus, Rosie, Joe, Willie ou  
Ciderkhin Houblonné  
473 ml



9<sup>99</sup>

Lacroix  
Cidre  
4x355ml

Pâte alimentaire  
spaghetti  
5 lbs

6<sup>99</sup>



Tofu soyaire bio  
nature ou légumes  
454 gr

2/4\$



Coors Light  
48 canettes  
\*Plus taxes et consignes

48

**PLUS DE 130 PRODUCTEURS DU QUÉBEC EN MAGASIN**  
\*VINS, CIDRES, BIÈRES, CONFITURES, FARINES, CAFÉ, ET PLUS ENCORE !

# À la découverte des vin rosés!



**JULIEN**  
Crosnier  
Enseignant en service  
de la restauration et  
en sommellerie

École hôtelière de l'Outaouais

**B**onjour à tous, nous sommes en juillet où nous pouvons profiter des terrasses. Qui dit terrasse, dit chaleur. Je vais donc vous faire découvrir les vins rosés, ceux qui sont parfaits pour ce genre de journées. Ces vins vont vous rafraîchir, mais sans manquer de goût, de force ou de caractère.

Vous avez deux styles de vin pour cette catégorie : sec et légèrement fruité se rapprochant à des vins rouges. Ces vins secs proviennent souvent de la Provence ou des Côtes-du-Rhône en France. Les vins du deuxième style, extrêmement fruités et sucrés, sont produits dans les régions du nouveau monde, comme la Californie. Comme je suis originaire de Provence, je vous laisse imaginer vers quel style je penche.



Le Cono Sur Biciclata Pinot Noir Reserva est parfait pour l'apéro.

Ma première suggestion va donc vous surprendre, car je vous partage un vin rosé sucré avec 4,2 grammes de sucre résiduel. Ce nectar, produit au Chili, sera parfait pour l'apéro. Il est fait à 100% de pinot noir. Au nez, vous allez découvrir des notes de canneberges et de fleurs. À la dégustation, vous pourrez goûter des notes de cerises typiques des pinots noirs, avec une bonne fraîcheur. Avec un prix à 10,60 \$, il sera parfait pour vous faire découvrir l'univers des vins rosés.

Pour la deuxième bouteille, je vous fais encore voyager. Nous allons donc en Argentine, dans



Le François Lurton Bodega Piedra Negra Pinot Gris Mendoza accompagne parfaitement les plats asiatiques.

la bodega (vignoble en espagnol) de François Lurton. Cette sommité dans sa profession vous propose un vin biologique, à base de pinot gris, à 100 %, sec avec seulement 1,3 gramme de sucre résiduel. Cette bouteille est parfaite pour le chalet ou le bord de la piscine. Sa fraîcheur et son goût de melon miel seront parfaits pour une simple dégustation, mais aussi pour accompagner des plats de styles asiatiques. Ce vin à 15 \$ vous surprendra assurément.

Ma dernière suggestion vient donc de ma région natale la Provence. Ce vin, aux cépages dignes des grands vins des Côtes-du-Rhône,



Le vin Vieux Château d'Astros 2019 est le parfait allié si vous êtes invités à une soirée chez des amis.

accompagnera parfaitement vos plats estivaux comme des grillades sur le barbecue, des salades et plusieurs autres.

Que ce soit au nez ou dans la bouche, les agrumes seront à l'honneur, mais sans être trop explosifs. Avec un taux de sucre résiduel de 1,9 gramme, vous aurez de la fraîcheur en bouche et avec ses tannins, ce vin permettra de sublimer vos plats. Si vous êtes invités à une soirée cet été et que vous hésitez sur votre choix de vins à apporter, cette bouteille sera votre parfaite alliée, le tout pour 18,25\$.

Bon été et surtout bonne dégustation.

REPRENONS  
LA ROUTE

0% AU FINANCEMENT + OPTIONS DE CRÉDIT DIFFÉRÉ + GARANTIE À KILOMÉTRAGE OFFERTES ILLIMITÉ À L'ACHAT\*

AVEC TOUTES LES NOUVELLES MAZDA 2020

## CX-5 GX

ÉQUIVAUT À  
**85\$**  
/SEM.

PRIX DE DÉTAIL  
**32 000\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV À PARTIR DE 370\$\*/MOIS, LOCATION 48 MOIS ACOMPTÉ DE 1 520\$, 20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



## MAZDA3 GX

ÉQUIVAUT À  
**59\$**  
/SEM.

PRIX DE DÉTAIL  
**22 150\$**

À PARTIR DE 258\$\*\*/MOIS, LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1 825\$, 20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



## CX-9 GS

7 PASSAGERS

ÉQUIVAUT À  
**105\$**  
/SEM.

PRIX DE DÉTAIL  
**41 950\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV À PARTIR DE 457\$\*/MOIS, LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1 590\$, 20 000 KM/AN COMPRIS (12¢/KM EXCÉDENTAIRE)



819 776-6700 • 961, BOUL. ST-JOSEPH • ARGUSMAZDA.COM

\*\*Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda3 GX 2020 (DVXK60CP00) de base neuf, d'une valeur de 22 150 \$, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 258 \$, avec acompte de 1 825 \$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2020 (NXKL80AA00)/d'un Mazda CX-9 GS 2020 (GXSM80AA00) de base neuf, d'une valeur de 32 000 \$/41 950 \$, incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000 \$/3 300 \$), ce qui équivaut à 48/60 paiements mensuels de 370 \$/457 \$, avec acompte de 1 520 \$/1 590 \$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$/0,12 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. ▲Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les Mazda 2020 neuves. Les termes peuvent varier selon le modèle. À moins d'avis contraire, ces offres sont valables du 1er au 31 juillet 2020 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Passez chez Argus Mazda pour tous les détails.



JTP2307-002

# Le site des chutes de Plaisance retrouve ses visiteurs

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

Les amoureux de la nature peuvent de nouveau se rendre au site des chutes de Plaisance depuis samedi dernier pour contempler ce spectacle naturel dans un décor enchanteur.

En raison d'importants travaux pour sécuriser le pavillon d'accueil, mais aussi à cause du virus, l'ouverture de l'endroit a été retardée. En effet, l'automne dernier, Patrimoine et Chutes de Plaisance ont fait redresser le bâtiment.

« Les travaux se sont terminés et la neige

était déjà arrivée. Au printemps, quand on a fait le premier appel d'offres, le confinement a débuté la semaine suivante. Lorsque l'industrie de la construction est repartie, il a fallu recommencer l'appel d'offres », raconte le directeur général de Patrimoine et Chutes de Plaisance, Pierre Bernier.

Ce dernier a bon espoir de voir les gens au rendez-vous cet été. « Les vacances et les loisirs cet été au Québec, ça se passe dans la nature et nous serons là pour offrir de l'air pur, un décor magnifique et du bon temps. »

Avec ses 63 mètres de dénivellation



Le site des chutes de Plaisance est maintenant ouvert aux visiteurs.

naturelle, les chutes offrent tout un spectacle. Un sentier s'étend sur un kilomètre et promet une promenade champêtre sous le couvert des arbres. Un belvédère et des points d'observation sont aménagés pour mieux observer la beauté des lieux.

Des consignes sanitaires doivent également être respectées. « On demande aux gens de

passer par la rampe d'accès. Dans le bâtiment, deux personnes pourront entrer à la fois pour éviter les encombrements à l'intérieur », indique M. Bernier.

Le site des chutes de Plaisance est ouvert tous les jours de 10h à 17h. L'an passé, plus de 12 000 visiteurs se sont rendus sur le site pour admirer les chutes.

Centre  
de services scolaire  
au Cœur-des-Vallées  
Québec 

**OFFRE  
D'EMPLOI**

## PSYCHOÉDUCATRICE OU PSYCHOÉDUCATEUR

**LIEU DE TRAVAIL :** Écoles Saint-Coeur-de-Marie de Ripon et Adrien-Guillaume de Chénéville  
**NOMBRE D'HEURES :** 21 heures/semaine (3 jours/semaine)  
**HORAIRE DE TRAVAIL :** Horaire variable. La personne titulaire du poste pourrait être appelée à travailler en soirée  
**STATUT :** Professionnel temporaire, année scolaire 2020-2021  
**TRAITEMENT SALARIAL :** De 46 114 \$ à 82 585 \$ par année  
**SUPÉRIEUR IMMÉDIAT :** La directrice de l'école  
**DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :** 25 août 2020

La personne devra, particulièrement, effectuer les tâches suivantes :

- Participer à l'élaboration et à la mise en application du service en psychoéducation dans les deux écoles ;
- Collaborer avec la direction, l'équipe-école et différents organismes partenaires ;
- Participer avec les enseignants à l'élaboration et à la mise en oeuvre de stratégies et de projets visant à aider les élèves qui présentent ou qui sont susceptibles de présenter des difficultés d'adaptation ;
- Intervenir auprès des élèves selon les trois niveaux d'intervention (universelles, ciblées et intensives) ;
- Participer avec l'équipe multidisciplinaire à l'élaboration et à la révision du plan d'intervention ;
- Accompagner et conseiller les autres intervenants scolaires et les parents des élèves en difficulté d'adaptation ;
- Planifier, organiser et animer, en collaboration avec d'autres intervenants scolaires ou externes, des activités auprès des groupes-classes ou des groupes d'élèves ;
- Conseiller et soutenir les intervenants scolaires en matière d'intégration d'élèves en classe régulière.

### QUALIFICATIONS REQUISES :

Être membre de l'Ordre des psychoéducateurs et des psychoéducatrices.

Les candidats retenus pour la suite du processus seront invités à participer à une entrevue virtuelle au cours de la semaine du 10 août 2020.

Les candidats sont priés de faire parvenir, par courriel, une lettre de présentation et un curriculum vitae indiquant le numéro de concours et une copie des diplômes obtenus avant le 2 août 2020, 16 h, à l'attention de :

Madame Mélissa Paquette  
Service des ressources humaines  
Téléphone : 819 986-8511, poste 5219# | Courriel : [affichage@cscv.qc.ca](mailto:affichage@cscv.qc.ca)

*Veillez nous informer s'il vous est impossible de faire parvenir votre candidature par courriel. Seule la personne retenue ainsi que les personnes étant déjà à l'emploi de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées recevront une réponse écrite.*

JTP207-018



**Téléchargez notre tout  
nouveau dépliant au  
[bonhomme.ca](http://bonhomme.ca)**

**Copies aussi  
disponibles en magasin**

**Buckingham 700 Dollard 819.986.7155**  
**Papineauville 2761, Rte 148 819.427.6264**

**Lundi-Vendredi: 7h à 17h**  
**Samedi: 8h à 15h**

## OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS

Nous sommes à la recherche d'individus passionnés pour combler les postes permanents suivants:



**Chauffeur classe 5; Papineauville**  
**Chauffeur de chariot-élévateur; Buckingham**  
**Commis de cour; Buckingham**  
**Commis-vendeur; Buckingham**  
**Chauffeur classe 5; Buckingham**



**Joignez-vous à notre équipe!**

**Salaires et bénéfices avantageux • Sécurité d'emploi • Environnement de travail agréable • Horaire stable • Dimanches libres.**

**Nos magasins suivent les protocoles de sécurité reliés au Covid-19**

**Faites parvenir votre c.v. à [rock.charron@bytownlumber.com](mailto:rock.charron@bytownlumber.com)**

JTP207-013



Publireportage

## Kenauk Nature, votre destination plein air

**L**es adeptes de plein air pourront se tourner vers la réserve naturelle de 65 000 acres située à Notre-Dame-de-Bonsecours pour la saison chaude. Randonnée pédestre, activités nautiques, tour d'escalade et de la pêche attendent la communauté de la Petite-Nation à Kenauk Nature cet été.

De nombreux sentiers pédestres offrant de magnifiques points de vue sont disponibles pour tous les niveaux. Que ce soit pour une courte ou une longue randonnée, le réseau de sentiers balisés plaira à tous et permettra de découvrir les

beautés de la propriété.

Au Centre d'activités du lac Poisson blanc, situé à 8 km de l'entrée du parc, il est possible de louer des canots, des kayaks et des planches à pagaie. L'endroit est idéal pour s'amuser sur l'eau et ensuite s'installer dans l'aire de pique-nique.

Ouverte depuis l'été dernier, la tour d'escalade de six étages de Kenauk Nature fera monter le rythme cardiaque des adeptes de sensation forte dans un décor naturel aménagé à l'extérieur. Que ce soit pour découvrir l'escalade ou pour se

surpasser, l'activité s'adresse à tous. Il est même possible d'emprunter un escalier pour se rendre au sommet de la tour où un belvédère permet d'admirer le lac du Poisson blanc.

Pour la saison estivale, il est également possible de s'adonner quotidiennement à la pêche à l'achigan, au brochet et à la truite. D'ailleurs, Kenauk Nature est reconnu comme l'un des lieux de pêche les plus appréciés au Québec.

Pour l'activité de pêche, l'équipe demande de réserver 24 heures à l'avance. Pour plus d'informations, appelez au 1-800 567-6845

**Rando - Activité nautique - Escalade - Pêche quotidienne**

1000, chemin Kenauk, Montebello

T 1-800 567-6845 @ info@kenauk.com

Suivez-nous



#KenaukNature

# L'Ange de la Rivière arrive sur les tablettes



Le copropriétaire du Brasse-Camarade, Frédéric Joly, le président de la brasserie Les Brasseurs de Montebello, Alain Larivière, et le bédéiste, Christian Quesnel.

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

Une nouvelle bière aux saveurs locales est disponible depuis vendredi sur les tablettes du Brasse-Camarade

à Saint-André-Avellin. Une légende, la statue d'un ange et d'un enfant et une collaboration entre plusieurs acteurs de Saint-André-Avellin se trouvent au cœur de ce projet rassembleur.

« L'ancien propriétaire du Brasse-Camarade, Théo Corbeil, était en chaloupe

avec des enfants sur la rivière, raconte le copropriétaire du dépanneur spécialisé en bières de microbrasserie, Frédéric Joly. Il y a un écureuil qui a sauté dans la chaloupe. Avec la panique, ils ont chaviré et un des enfants s'est presque noyé. Pour protéger les gens de la noyade, il a construit un ange. »

Certains disent que la première version de cette statue construite en ciment serait enterrée non loin du Musée des Pionniers. Une deuxième sculpture a été travaillée en bois, mais avec le temps, la statue a pourri. Depuis près de 100 ans, cet ange gardien veille sur les avellinois. C'est pourquoi M. Joly a rassemblé Les Brasseurs de Montebello, le Comité du Musée des Pionniers, la Société historique de Saint-André-Avellin, la municipalité de Saint-André-Avellin et le bédéiste, Christian Quesnel, pour restaurer l'ange de la rivière.

« Les symboles sont importants. Quand la statue a été enlevée, les gens nous demandaient pourquoi elle n'était plus là », poursuit M. Joly.

Afin de financer la reconstruction de la nouvelle statue, ce dernier a fait appel au président de la brasserie Les Brasseurs de Montebello, Alain Larivière, pour créer une bière blanche.

« Ça faisait longtemps que j'essayais d'avoir une bière pour Saint-André-Avellin. Je veux en avoir une dans chaque village. Mon premier but avec la bière, c'est de faire connaître la région », ajoute M. Larivière.

L'œil et la main du bédéiste Christian Quesnel ont réussi à illustrer sur la canette une image aux couleurs fantastiques rappelant les éléments de la lune. « Se dire que si on sort de cette épreuve sain et sauf, on va ériger une statue, c'est une pensée fantastique. Je pense que tous les villages au Québec ont tous leur petite histoire », indique M. Quesnel.

La bière sera disponible dans plusieurs points de vente de la région. Grâce à sa vente, l'ange et l'enfant pourront reprendre leur place sur leur socle au milieu de la rivière Petite Nation.

## PARC NATIONAL DE PLAISANCE

Prochaine aventure :  
**la découverte  
des milieux humides**

Camping | Prêt-à-camper | Sentiers de randonnée  
Location d'équipement | Activités de découverte

Crédit photo : D.Bouffard, Sépaq

[sepaq.com/plaisance](http://sepaq.com/plaisance)  
1 800 665-6527

  
Parc national  
de Plaisance

## SPORTS MOTO THURSO

40 ANS D'EXPÉRIENCE



- Ventes et services
- Accessoires et pièces



## MAINTENANT RÉOUVERT!

### Ventes et services de carabine et fusil

- Armurerie
- Réparation et enlèvement
- Télescopes
- Jumelles
- Couteaux de chasse
- Treuils mécaniques

696 Rang 7<sup>e</sup> 0, Thurso ★ 819 985-2400

# Duhamel en été



La course d'aventure Raid Pulse se déroulera le 12 septembre à Duhamel.

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

ici, comme ailleurs, plusieurs événements estivaux ont été annulés en raison du virus. Des activités quotidiennes gratuites sont tout de même accessibles pour ceux qui souhaiteraient s'imprégner de la nature montagnaise de Duhamel.

Deux sentiers de la municipalité font partie du Sentier national : le Sentier Iroquois et La Route des Zingues. Le premier sillonne et traverse la rivière Iroquois. À partir d'un belvédère, il est possible d'admirer des chutes se trouvant sur le site d'une ancienne glissade de bois construite durant la période de la drave.

Le deuxième serpente les lacs Gagnon et Preston. Plusieurs sentiers secondaires mènent

à de magnifiques points de vue. La Route des Zingues constitue une randonnée de près d'une vingtaine de kilomètres.

Ceux qui possèdent leur vélo peuvent profiter d'une piste cyclable de 10 kilomètres aménagée sur l'ancienne voie ferrée de la compagnie Singer.

## Raid Pulse sous le charme de Duhamel

La compétition d'aventure en pleine nature, Raid Pulse, qui mêle randonnée pédestre, vélo de montagne et canotage-kayak se déroulera cette année du côté de Duhamel, le 12 septembre.

D'abord prévu au mois de mai, l'événement a dû être reporté en raison de la pandémie. En entrevue avec le *Journal Les 2 vallées* en mai dernier, le directeur d'événement chez Raid Pulse, Thierry Raymond, affirmait que

Duhamel est l'endroit idéal pour une course d'aventure en raison des caractéristiques boisées et montagneuses de la région, qui comporte aussi un grand nombre de lacs et de sentiers.

La compétition se tient depuis 19 ans en Outaouais. Chaque année, l'activité accueille une centaine de participants provenant d'un peu partout au Québec, de l'Ontario et des États-Unis. Les mordus d'endurance physique doivent rallier le plus grand nombre de points de contrôle possible. Le parcours de trois heures s'adresse aux débutants et aux intermédiaires, tandis que celui de huit heures vise les intermédiaires et les avancés.

## Halte routière

L'administration municipale de Duhamel

a décidé la semaine dernière de fermer l'accès de la halte routière située sur la route 321 pour des raisons de sécurité et de salubrité.

Au cours des dernières semaines, le stationnement de l'endroit a connu un achalandage inhabituel, selon la municipalité. « Plusieurs cas de manque de civisme de la part des visiteurs et de déchets jonchant la rivière et ses abords ont été rapportés à l'administration municipale depuis le début de la saison estivale. Des accidents ont aussi été évités de justesse », pouvait-on lire dans un communiqué de presse.

La halte routière sera fermée pour le moment jusqu'au 15 août. L'administration pourrait prolonger cette période.



Deux sentiers de Duhamel font partie du Sentier national : le Sentier Iroquois et La Route des Zingues.

**STATION M. LALONDE**

Plusieurs choix de feux d'artifice!

Équipement pour les pêcheurs!

Ultramar Express

CENTRE DU TRAVAIL

Superior Propane

Beaucoup plus qu'une simple station d'essence!  
115, rue Principale à Chénéville • 819 428-3113

**Evolugen**

**Faites de la sécurité une priorité!**

**ATTENTION!**

Soyez vigilants lorsque vous pratiquez des activités récréatives à proximité des barrages. Les conditions de l'eau peuvent changer rapidement. Restez à l'écart des barrages et respectez les panneaux et signaux d'avertissement.

infolalievre@evolugen.com | 1.877.986.4364  
evolugen.com



Crédit photo : Natacha Carrières

# 5 façons d'explorer en Petite Nation!

  
**Petite Nation**  
 Revenez sur terre



Laissez-vous séduire [PetiteNationOutaouais.com](http://PetiteNationOutaouais.com)

JTP2307-006

**E**n Petite Nation, découvrez à chaque tournant des paysages à contempler, de grands espaces à explorer, de magnifiques routes à sillonner, des activités passionnantes à expérimenter et des gens chaleureux à rencontrer. Bien-être, plein air, produits du terroir et reconnexion sont au cœur des expériences offertes par nos cinq promenades champêtres.

## BUCOLIQUE

Contemplez la beauté du pays en longeant la rivière des Outaouais et en sillonnant les vallées de la Petite-Nation et de la Lièvre. Épousant le cours d'une rivière, surplombant un lac, entourés de forêts, de champs, de collines et de montagnes, nos villages vivent au rythme de la nature.

## CULTURELLE

D'œuvres d'art en plein air aux ateliers d'artistes, en passant par les musées et les circuits patrimoniaux, les amateurs d'art et de patrimoine seront charmés et étonnés. Prenez le temps de discuter avec nos créateurs et nos guides-interprètes, ils vous dévoileront des trésors insoupçonnés.

## GOURMANDE

Que vous ayez envie de faire l'autocueillette de votre petit fruit préféré, de déguster un bon repas entre amis sur une terrasse, de siroter une bière de microbrasserie, de découvrir un vignoble, de vous balader dans un marché... en Petite Nation, l'épicurien ou l'hédoniste en vous sera comblé.

## SAUVAGE

Observez la faune et la flore au cœur d'une nature généreuse. Découvrez au passage des bases de plein air, de superbes sentiers de randonnée, une réserve faunique et

écologique, un parc national sans pareil dans les bayous de Plaisance, des chutes majestueuses... et bien sûr, le Parc Oméga, véritable icône de la région.

## SPORTIVE

Ce pays enchanteur offre une profusion d'activités et de plaisirs aux amateurs de plein air. Que vous soyez adeptes d'activités nautiques, de randonnées, de vélo, de quad, d'équitation, de chasse et de pêche, de golf, c'est le terrain de jeu tout indiqué! La région des Guy Lafleur et Stéphane Richer a ce qu'il faut pour vous faire bouger quel que soit votre rythme.

## LE SAVIEZ-VOUS?

Ce territoire bucolique est aussi le pays de Louis-Joseph Papineau. C'est à Montebello que ce seigneur de la Petite-Nation et grand intellectuel du XIXe siècle a construit son splendide manoir entre 1848 et 1850. C'est aussi à Montebello que l'on peut admirer l'architecture exceptionnelle du centre de villégiature du Château Montebello, la plus imposante construction en bois rond d'Amérique. De la préhistoire à la grande aventure du bois, en passant par les explorations de Champlain et la période seigneuriale, l'histoire de la région fait la fierté de ses habitants. Vous n'aurez pas à les prier pour qu'ils vous la racontent.

Venez découvrir cette région qui témoigne d'un passé peuplé d'aventuriers et qui répond à tout ce que vous attendez d'un séjour à la campagne.

Planifiez votre séjour grâce à des cartes interactives disponibles pour chacune des cinq promenades champêtres: [petitenationoutaouais.com](http://petitenationoutaouais.com).

Texte : Le Comité touristique en Petite Nation

Des toiles noires ont été installées l'automne dernier dans le secteur de Thurso afin d'éradiquer la renouée du Japon.



Le Miscanthus séduit les jardiniers, mais il s'agit en réalité d'une plante envahissante.

# Le Parc national de Plaisance s'attaque aux plantes envahissantes

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
*claudia@journalles2vallees.ca*

Les responsables du Parc national de Plaisance ont installé l'automne dernier une toile pour contrôler 800 mètres de la renouée du Japon, une plante envahissante, aux abords de la rivière des Outaouais dans le secteur de Thurso.

Cette vivace à croissance rapide séduit les jardiniers. Toutefois, cette plante dont les tiges noueuses s'apparentent à celles du bambou colonise les bords des plans d'eau, les milieux humides et les fossés. Dans un parc national où les milieux naturels sont protégés, il est important d'éradiquer cette plante.

« Nous la mesurons depuis quelques années. La piste cyclable se trouve sur une digue et la renouée du Japon est prise entre le marais et la rivière des Outaouais. Elle progresse d'un mètre ou deux par année », indique le

responsable du service de la conservation et de l'éducation au Parc national de Plaisance, Jean-François Houle.

Se trouvant en milieux humides, le seul moyen d'éliminer la renouée du Japon est de l'étouffer grâce, c'est en l'étouffant grâce à une grande toile noire résistante utilisée par Transports Québec lors de travaux majeurs.

« Elle est difficile à éliminer parce qu'elle tombe en dormance, parfois pendant des années. Il faut donc laisser la bâche en place pendant au moins huit ans. En plus, cette plante peut percer les toiles », poursuit M. Houle.

Une autre plante envahissante fait des ravages dans ce secteur. Le Miscanthus ressemble au roseau que l'on retrouve aux abords des routes. Beaucoup moins agressif, le Miscanthus disparaîtra d'ici deux ans. Pour celle-ci, les toiles seront installées cet automne.

« Ces deux plantes envahissent l'espace et ne laissent rien d'autre pousser. Elles menacent

la biodiversité. Elles peuvent également se répandre. Nous avons vu des gens cueillir le Miscanthus et c'est l'une des craintes que j'ai. Si on transpose le Miscanthus dans le fond de notre cour, les racines vont partir des tiges et de nouvelles colonies vont s'installer »,

précise M. Houle.

Selon ce dernier, le responsable de la présence de ces plantes envahissantes est l'humain. La renouée du Japon est souvent utilisée pour en faire des haies, tandis que le Miscanthus est utilisé de façon ornementale.



**Guindon**

Exposition d'aquarelles  
 1<sup>er</sup> au 9 août 2020  
 13h à 16h tous les jours  
 1072, route 321 nord, Saint-André-Avellin  
 819 983-3451 [www.guindonjy.com](http://www.guindonjy.com)

**RECETTE****CHEF  
GAËTAN  
Tessier**  
*Enseignant en cuisine**École hôtelière de l'Outaouais***4 PORTIONS****INGRÉDIENTS:**

- 2 pommes de terre moyennes de la Ferme Vianney Turcot
- 1 gros oignon haché finement
- 30g de beurre
- 1 litre de bouillon de poulet de la Ferme Aux Saveurs des Monts
- 75 ml de livèche ou 125 ml d'épinards
- 200 ml de crème sure
- Sel et poivre au goût
- 1/2 avocat mûr

**Garniture**

- 1/2 avocat
- 4 radis de la Ferme Vianney Turcot
- 2 petits homards cuits



# Velouté d'été de livèche et homard froid

## Prochaine sortie: éclaboussante

**Accès journalier gratuit  
pour les 17 ans et moins.**[sepaq.com/lacsimon](http://sepaq.com/lacsimon)Centre touristique  
du Lac-Simon

JTP2307-007

**PRÉPARATION:**

1. Pelez les pommes de terre, puis coupez-les en dés.
2. Dans une casserole à fond épais, faites fondre le beurre, puis faites-y revenir légèrement l'oignon.
3. Avant qu'il ne blondisse, ajoutez les pommes de terre et le bouillon de poulet.
4. Faites cuire pendant 25 minutes.
5. Ajoutez la livèche et cuire 5 minutes de plus
6. Mettre au frigo pour la nuit
7. Passez le potage refroidi au mélangeur avec 1/2 avocat, la crème sure et mélangez le tout.
8. Rectifiez l'assaisonnement.
9. Servez en ajoutant en garniture : dés d'avocat, dés de homard cuit froid, radis tranchés, quelques touches de crème sure et fines herbes de votre choix.



RBQ 5752-5388-01

- Démolition
- Déneigement
- Vente d'agrégats

- Location
- Transport
- Génie civil

**Maxime Gamache**Cell. : 819 665.4847  
maxime@seguin-lafleur.com**Administration**Tél. : 819 427.5532  
annie@seguin-lafleur.com[excavationseguinlafleur.com](http://excavationseguinlafleur.com)

# Jean-Yves Guindon ouvre ses portes au public

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

L'été dernier, la 30e exposition champêtre de l'aquarelliste Jean-Yves Guindon devait venir mettre un terme à une tradition pour les amateurs d'arts visuels. Devant l'immense succès de l'événement, l'artiste a décidé de rouvrir les portes de sa résidence avellinoise du 1er au 9 août.

La période de confinement a affecté la vie sociale du récipiendaire de la médaille de l'Assemblée nationale. Si une vingtaine d'événements ont été annulés en raison du virus, M. Guindon n'a pas lâché ses pinceaux pour autant. Il a peint pas moins de 75 tableaux cet hiver.

« Je vais présenter tout ça dès le 1er août. J'ai eu déjà beaucoup d'appels. L'année passée, j'étais certain que c'était la dernière exposition. Ensuite, ça mûrit dans ma tête. La formule allait changer », mentionne-t-il.

La nouvelle réalité dans laquelle la société est maintenant plongée forcera les gens à suivre les règles sanitaires en place sur l'immense terrain de la résidence de l'artiste. À l'aide de clôtures, les collectionneurs seront invités à circuler dans un sens uniquement. Ils pourront plonger dans l'univers créatif de l'artiste en se baladant entre le pavillon,

la galerie d'art et le musée où des archives personnelles et des photos sont exposées aux côtés des multiples récompenses, prix et reconnaissances du créateur.

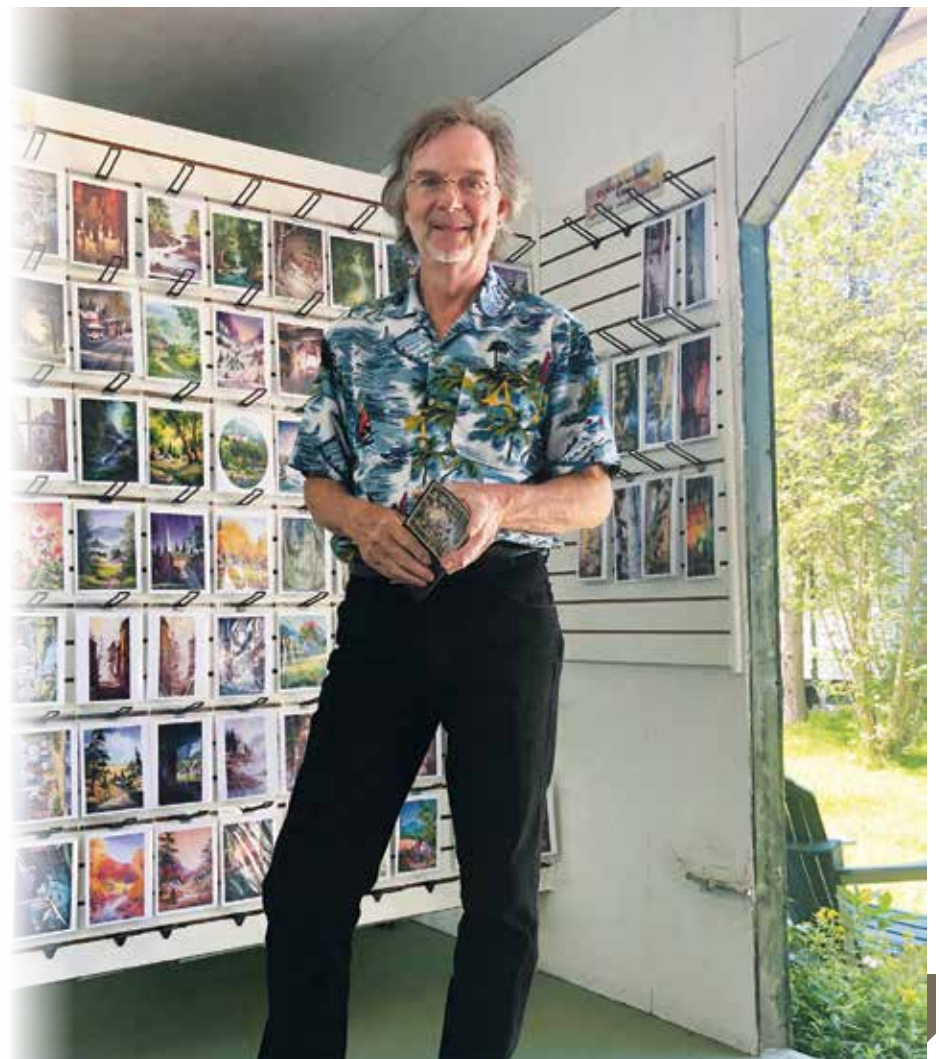
« Il va y avoir au moins 125 tableaux, dont 75 nouveaux. Je n'ai pas fait de nouvelles reproductions giclées cette année parce qu'il y en a beaucoup. »

Depuis 1990, M. Guindon accueille dans le confort de son domicile près de 1000 visiteurs en quête d'aquarelles, de reproductions giclées ou de cartes de souhaits. Humble, l'artiste qui a célébré ses 35 ans de carrière l'année dernière se dit toujours surpris de voir autant de fidèles chez lui. « Les gens sont toujours intéressés et j'en suis étonné. »

Inspiré par les paysages de la Petite-Nation et de son patrimoine, l'aquarelliste avoue que l'histoire est importante pour lui. Il a d'ailleurs peint les maisons démolies à Saint-André-Avellin en raison des inondations.

« Le patrimoine est important, pour que l'histoire demeure. Je diversifie mon affaire. Je peins des paysages d'Europe aussi. Les gens qui me connaissent vont voir que j'ai changé les couleurs. Je veux expérimenter toute la gamme de couleurs. »

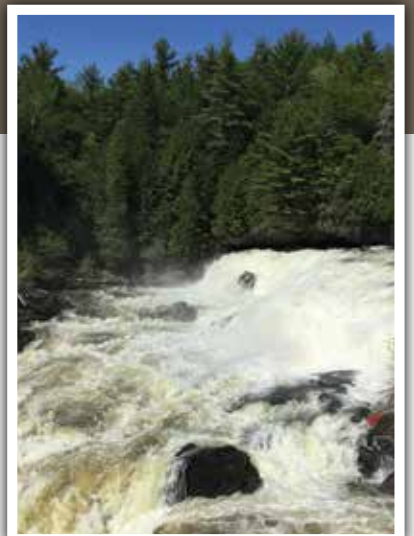
L'exposition champêtre de Jean-Yves Guindon se tiendra du 1er au 9 août (13h à 16h) au 1072, route 321 Nord à Saint-André-Avellin.



*Cet été, c'est en nature  
que ça se passe!*

## LES PLUS IMPRESSIONNANTES CHUTES DU TERRITOIRE :

- 63 mètres de dénivellation naturelle (plus de 200 pieds)
- Beauté sauvage et décor enchanteur
- Pavillon historique avec animation
- Sentier de la tête au pied des chutes : 1 km
- Aires d'observation
- Belvédère
- Aires de repos extérieures
- Tables de pique-nique
- Chiens en laisse acceptés
- Accès au site en automobile ou en vélo



873 655-1729 | 819 427-9848  
www.chutesplaisance.ca | 



### Pour le tricot, le crochet ou le tissage!



**5%** DE RABAIS sur les fils de tissage

**25%** DE RABAIS sur les fils de Bergère de France

**50%** DE RABAIS sur les fils «fin de collection» Bergère de France

**Heures d'ouverture régulières à partir du 18 juin**

57, Principale, Saint-André-Avellin | 819 983-1164 | [boutiquemarjolaine.com](http://boutiquemarjolaine.com)

# Un nouveau système de réservation à la Corporation plein air de la Lièvre



Chaque embarcation est soigneusement désinfectée entre chaque utilisation.

**CLAUDIA Blais-Thompson**  
claudia@journalles2vallees.ca

La Corporation plein air de la Lièvre a devancé la finalisation de son nouveau site web permettant aux clients de réserver leur embarcation nautique en ligne.

« On a profité de la crise pour accélérer le processus. Avec le virus, le système de réservation permet de mieux gérer et d'étendre l'achalandage », mentionne d'entrée de jeu la coordonnatrice, Marilou Létourneau.

Les amateurs d'activités nautiques sont maintenant invités à choisir leur embarcation, leur plage horaire désirée et la durée de leur excursion sur le site transactionnel de la corporation.

Si habituellement plusieurs activités sont organisées sur la rivière du Lièvre, les grands événements n'auront pas lieu cet été en raison de la crise sanitaire. Les cours de yoga sur une planche à pagaie et une programmation d'activités gratuites dans les parcs pourront tout de même se tenir. Le site de Champboisé est maintenant ouvert

pour la randonnée pédestre les fins de semaine et les journées fériées, de 9h à 16h. La signalisation a été installée afin de respecter le seul sens sur les sentiers.

### Achalandage

Les embarcations du centre nautique semblent davantage populaires les jours de semaine, constate Mme Létourneau. En 2019, 3500 usagers se sont rendus au parc du Landing du secteur Buckingham pour profiter des joies de l'eau.

« Les gens partent plus longtemps. On n'a pas nécessairement plus d'utilisateurs, mais les heures de location sont plus longues. Je ne vois pas d'effets négatifs de la COVID-19 présentement. Cette année, il faut garder du temps pour désinfecter les embarcations. Je ne pense pas qu'on va atteindre 3500 usagers cette année, mais les gens sont au rendez-vous. »

Les détenteurs de la carte Accès Gatineau plus bénéficient de la première heure de location des équipements.



## LE ROI des PATATES FRITES

### NOUVEAU

Wrap au poulet croustillant,  
bacon et sauce César


**AUSSI DISPONIBLE :**  
QUART DE POULET  
(cuisse ou poitrine)  
et ils sont **DÉ-LI-CIEUX!!**



**TOUJOURS LES MEILLEURES FRITES MAISON**  
**85 ANS À VOTRE SERVICE!**

POUR COMMANDER : **819 986-5016**

LIVRAISON 7 JOURS SUR 7 de 11h à 20h

120, rue MacLaren Est (secteur Buckingham) 

**Vos coupes  
pour le BBQ**



**MANGALICA**  
COCHON LAINEUX EN PÂTURAGE



**13 sortes\* de viandes selon votre budget!**

Choisissez vos coupes et créez  
votre boîte d'une valeur de 100\$ à 300\$  
\*Quantité limitée

**RESTEZ À LA MAISON,  
on s'occupe de vous!**  
Livraison de viande et prêts à manger

452, chemin des Cascades, Plaisance  
**819 923-8588**

# LOCATION ! LOCATION ! LOCATION !



**90, rue Ferland à Chénéville  
à l'intersection des routes 315 et 321**

**(Directions : Lac-Simon, Duhamel,  
Montebello et Tremblant)**

- **Espace de qualité, excellent emplacement, bien situé, stationnement facile d'accès**
- **Entretien de haute qualité**
- **Les unités peuvent être augmentées ou diminuées (dans les limites des services)**
- **Convient aux professionnels : Architectes, concepteurs, arpenteurs, institutions financières, assurances, comptables, médecins et paramédicaux.**

**Il y a plusieurs locaux disponibles  
avec des superficies  
qui varient de 325 pi<sup>2</sup> à 1280 pi<sup>2</sup>**



**Contactez le 819 205-5581  
ou le [ndaoust@dsr.legal](mailto:ndaoust@dsr.legal)  
pour toutes demandes  
d'informations supplémentaires.**

## L'ÉVÉNEMENT LE RETOUR DES ESCAPADES

# 6

NOUS PAYONS  
JUSQU'À VOS  
**PREMIÈRES  
MENSUALITÉS** + **0%**  
SUR MODÈLES 2020 SÉLECTIONNÉS  
VALEUR ALLANT JUSQU'À 4 500 \$<sup>▲</sup>

AUSSEI PEU QUE  
**0%**  
FINANCEMENT\*  
JUSQU'À  
**84**  
MOIS SUR MODÈLES 2020  
SÉLECTIONNÉS

**SORENTO** EX+ V6 TI 2020

NOUS PAYONS JUSQU'À VOS  
**6 PREMIÈRES  
MENSUALITÉS** + **0%**  
FINANCEMENT\*  
JUSQU'À  
**84**  
MOIS

L'OFFRE INCLUT

TRACTION INTÉGRALE DYNAMAX
 APPLE CARPLAY\* ET ANDROID AUTO™
 INTERFACE MULTIMÉDIA DE 7 PO AVEC CAMERA DE REÇUL\*

**FORTE** EX 2020

NOUS PAYONS JUSQU'À VOS  
**6 PREMIÈRES  
MENSUALITÉS** + **0%**  
FINANCEMENT\*  
JUSQU'À  
**84**  
MOIS

L'OFFRE INCLUT

INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
 APPLE CARPLAY\* ET ANDROID AUTO™
 CAMERA DE REÇUL\*

**SPORTAGE** LX TI 2020

AUSSEI PEU QUE  
**0%**  
FINANCEMENT\*  
JUSQU'À  
**84**  
MOIS

L'OFFRE INCLUT

APPLE CARPLAY\* ET ANDROID AUTO™
 INTERFACE MULTIMÉDIA DE 8 PO
 JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO

**5 ANS / GARANTIE 100 000 KM**  
**/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS\***

- GARANTIE COMPLÈTE  
• 100% TRANSFÉRABLE
- GARANTIE SUR LE GROUPE  
MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT  
EN AMÉRIQUE DU NORD

Le pouvoir de surprendre

**Gatineau KIA** 1299, boul. la Vérendrye • 819 561-6669 • [gatineaukia.com](http://gatineaukia.com)

\* Ces offres sont assorties à leur paiement mensuel par prépaiement d'un montant de 1000 \$ (modèle FC2E2LEX) ou de 750 \$ (modèle CR-V 2020) au détail de 20 045 \$, taxes en sus. L'offre de location inclut le boni de 1000 \$.

\*\* Taux de location à partir de 0,99 % jusqu'à 36 mois applicable sur les modèles CR-V 2020 neufs. Transport et préparation de 1 655 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Franchise de kilométrage total de 100 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 46,50 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15\$), assurances, immatriculation et options sont en sus. † Le Boni de 1000 \$ / 750 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients admissibles à la location ou au financement d'un modèle Civic berline ou Coupé 2020 sélectionnés (à l'exclusion des modèles Civic à hayon et Type R 2020) / CR-V 2020 neufs. Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez Gatineau Honda pour plus de détails.

## ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE Honda

**FABRIQUÉE AU CANADA.  
INSPIRÉE PAR DES CANADIENS.<sup>▲</sup>**

<sup>▲</sup>Avec des pièces locales et importées.

# BONI 1000 \$<sup>+</sup>

À LA LOCATION OU  
FINANCEMENT  
SUR MODÈLES CIVIC 2020  
SÉLECTIONNÉS

**CR-V**  
2020

Version Touring illustrée

LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**<sup>\*\*</sup>  
JUSQU'À 36 MOIS

**BONI 750 \$<sup>+</sup>**  
À LA LOCATION OU  
AU FINANCEMENT

**CIVIC**  
2020

LOCATION 60 MOIS  
CIVIC DX  
BERLINE 2020 **49 \$<sup>\*</sup>**  
PAR SEMAINE

**0 \$**  
D'ACOMPTE

INCLUANT BONI 1000 \$ • 260 VERSEMENTS • 100 000 KM INCLUS  
12¢/KM EXCÉDENTAIRE • TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

VALEUR AU DÉTAIL **20045 \$<sup>†</sup>**

INFORMEZ-VOUS  
SUR NOS  
OFFRES DE FIDÉLITÉ  
AMÉLIORÉES

**1255, BOUL. LA VÉRENDRYE O. 819 568-4646 [GATINEAUHONDA.COM](http://GATINEAUHONDA.COM)**

\* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements applicable sur la Civic berline DX manuelle 2020 neuve (modèle FC2E2LEX) avec une valeur au détail de 20 045 \$, taxes en sus. L'offre de location inclut le boni de 1000 \$.

\*\* Taux de location à partir de 0,99 % jusqu'à 36 mois applicable sur les modèles CR-V 2020 neufs. Transport et préparation de 1 655 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Franchise de kilométrage total de 100 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 46,50 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15\$), assurances, immatriculation et options sont en sus. † Le Boni de 1000 \$ / 750 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients admissibles à la location ou au financement d'un modèle Civic berline ou Coupé 2020 sélectionnés (à l'exclusion des modèles Civic à hayon et Type R 2020) / CR-V 2020 neufs. Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez Gatineau Honda pour plus de détails.